

## Pfarramtliche Mitteilungen

### Kirchenopfer

Das Opfer «Kovive – Ferien für Kinder in Not» hat einen Betrag von Fr. 323.35 ergeben. Vielen herzlichen Dank für Ihre Solidarität!

Für dieses Wochenende wird das Opfer für die «Franziskanische Gemeinschaft» aufgenommen.

### Kapelle St. Magdalena, Steinegg

Samstag, 17. Juli, um 17.00 Uhr, Eucharistiefeier zum Chappelifest. Liturgie und Predigt: Pfarrer Lukas Hidber; Musikalische Begleitung durch Christian Fritsche an der Orgel. Bei gutem Wetter sind alle herzlich im Anschluss zum Apéro eingeladen.

Bestimmungen: zwei Drittel der Sitzflächen dürfen genutzt werden, Maskenpflicht, Hände desinfizieren und Abstand gelten auch weiterhin.

### Maria der Engel

Wochendank vom Freitag, 23. Juli: 19.30 Musikalische Einstimmung; 19.40 Tageslesung Gal 2, 19–20; 20.00 Anbetung und Rosenkranzgebet, Beichtgelegenheit bei Pfarrer Josef Fritsche; 20.30 Musikalischer Ausklang

### Kapelle St. Anna, Steinegg

Am Montag, 26. Juli, kann aufgrund der knappen Platzverhältnisse in der Kapelle am Gedenktag der Heiligen Anna kein Gottesdienst gefeiert werden.

[www.kath-appenzell.ch](http://www.kath-appenzell.ch)

Auf unserer Internetseite finden Sie jederzeit alle wichtigen Informationen über die Gottesdienste, die Veranstaltungen, die wichtigen Adressen usw., sowie in der Rubrik «Galerie» viele Fotos aus dem ganzen Pfarreileben.

## Vereine und Gruppen

### Kirchenchor St. Mauritius

Die Proben finden gemäss E-Mail des Vorstands statt.

### Seniorenchor

Die Proben fallen bis auf weiteres aus.

### Gospelchor

Die Proben fallen bis auf weiteres aus.

**Man sagt,  
wenn die Engel  
für Gott spielen,  
dann spielen  
sie Bach.**

(Isaiah Berlin, politischer Philosoph,  
1909–1997)



# Pfarrblatt Appenzell

Erscheint wöchentlich

Redaktion:



**ST. MAURITIUS APPENZELL  
KATH. PFARRAMT**  
[www.kath-appenzell.ch](http://www.kath-appenzell.ch)



## Lagerbericht Sommercamp

Sommercamp der Jugendarbeit der Seelsorgeeinheit Appenzell in Einsiedeln

Am Sonntag, den 4. Juli 2021 war es endlich soweit und das Sommercamp der Jugendarbeit der Seelsorgeeinheit Appenzell startete. Dieses Jahr ging die Reise mit 26 top motivierten Jugendlichen nach Einsiedeln. Als Begleitpersonen kamen Luzia Hautle, Chiara Walser, Silvan Wyss, Gabriele Volk und Jugendarbeiterin Emilia Hautle mit.

Nach einem kurzen Kennenlernritual sowie einem Lagersegen, verabschiedeten sich alle von ihren Liebsten und stiegen in den Car, welcher uns nach Einsiedeln brachte. Beim Atzmännig machten wir einen Zwischenhalt und rodelten mit der 700 Meter langen Rodelbahn. 17 Kurven und 126 Meter Höhendifferenz galt es zu bezwingen. Nach einer kurzen Mittagspause ging es weiter. Schon kurz danach kamen wir in unserer Unterkunft an und erkundeten und bezogen diese. Danach folgte ein Besuch im Club-Raum der Unterkunft, wo wir Billard, Dart, Tischfussball, Dog oder andere Gesellschaftsspiele spielten.

### Montag

Am Montagmorgen machten wir uns mit dem Zug auf den Weg nach Rapperswil, wo drei Drachenboote auf uns warteten. Ziel ist es, als Team im Drachenboot zusammenzuwachsen, gemeinsam im gleichen Rhythmus zu paddeln und zusammenzuarbeiten. Nach einem Rennen kamen wir auf der Insel Lützelau an und assen unseren Lunch. Einige mutige Jugendliche sprangen in den doch eher kühlen Zürichsee. Danach machten wir uns in den Drachenbooten wieder auf den Rückweg und bummelten vor der Rückfahrt mit dem Zug nach Einsiedeln noch in Rapperswil umher.

Zwei Jugendliche gestalteten das Abendprogramm: Liedertitel wurden anhand von Emojis erraten und danach wurde ausgelassen das Tanzbein geschwungen.

### Dienstag

Am Dienstag hatten wir ein Geburtstagskind unter uns. Darja feierte ihren 14. Geburtstag. Mit einem Muffin zum Frühstück und Happy Birthday in verschiedenen Sprachen wurde das Geburtstagskind gefeiert. Später stand eine Führung der Schanzen in Einsiedeln auf dem Programm. In zwei Gruppen durften wir viele spannende Informationen rund um den Skisport sowie die Schanzenanlage



Die Reisegruppe vor der Schanzenanlage von Einsiedeln.

(Bilder: zVg)

erfahren. Diese umfasst 4 Sprungschanzen mit 117, 77, 50, und 28 Metern. Danach machten wir uns auf den Weg zum Sihlsee, badeten und spielten Beach-Volleyball. Nach dem Abendessen spielten wir Aktivität, was wiederum von zwei Jugendlichen vorbereitet wurde. Danach assen wir Geburtstagskuchen zu Ehren Darjas und schauten das EM-Halbfinale Spanien-Italien.

### Mittwoch

Am Mittwochmorgen hatten die Jugendlichen die Möglichkeit, Einsiedeln zu erkunden und die bekannten Einsiedler Schafböcke zu probieren. Am Nachmittag hatten wir in zwei Gruppen eine Führung in der Klosterkirche und der Stiftsbibliothek. Abgerundet wurde der Ausflug mit einem Glace, bevor wir wieder in die Unterkunft zurückkehrten.

Das Abendprogramm war sehr aufwändig und kreativ von zwei Jugendlichen gestaltet worden: Gruppenweise wurden Powerpoint-Präsentationen verteilt. Diese mussten möglichst überzeugend präsentiert werden, auch wenn die Thematik eher unbekannt und die Fakten auf den Folien nicht immer ganz korrekt waren. Es gab einige Lacher während der Präsentationen. Auch an diesem Abend kamen die

Fussballfans auf ihre Kosten und fieberten im Halbfinale zwischen England und Dänemark mit.

### Donnerstag

Am Donnerstag war es auch in Einsiedeln sehr regnerisch und gewitterhaft. Deshalb entschieden wir uns, im Esssaal ein Kino einzurichten und den Film der Ja-Sager zu schauen.

Der Ja-Sager ist eine US-amerikanische Filmkomödie aus dem Jahr 2008, mit Jim Carrey in der Hauptrolle. Dazu gab es standesgemäss Popcorn, Chips und Pizza. Danach bereiteten sich alle Jugendlichen in Gruppen auf den Abschlussabend vor, welcher unter dem Motto «Einsiedeln sucht den Superstar» stand. Die Jugendlichen begeisterten uns mit Tanzeinlagen, einem selbstgeschriebenen Rap-Song von MC Eugster, PowerPoint Präsentationen mit Eindrücken der vergangenen Tage und Spielen.

### Freitag

Am Freitag stand bereits wieder die Heimreise an. Mit dem Car fuhren wir zum Restaurant Bildhus in Ricken und genossen einen Coup und fuhren wieder nach Appenzell, wo Daheimgebliebene uns erwarteten.

### Danke!

*Liebe Jugendliche*  
Vielen Dank für euer Mittun, eure Fröhlichkeit und euer Lachen. Die Zeit mit euch verging wie im Flug und war einfach grossartig. Ihr wart, seid einfach eine tolle Truppe!

*Liebe Luzia, Chiara, Gabriele*

*Lieber Silvan*

Vielen Dank, dass ihr dabei wart! Ohne euch wäre die Durchführung des Sommercamps nicht möglich gewesen.

*Liebe Eltern und Familien*

Vielen Dank für das geschenkte Vertrauen! Nach dem Sommercamp ist vor dem Sommercamp: Ich freue mich schon jetzt auf das Sommercamp 2022.

Für das Seelsorgeteam:  
Jugendarbeiterin Emilia Hautle



Im Clubraum konnten die Jugendlichen ihr Billard-Können unter Beweis stellen.

*In jedem Menschen  
ist Sonne –  
man muss sie nur  
zum Leuchten  
bringen.*

(Sokrates, 469–399 v.Chr.)

## Neue Corona-Bestimmungen

Zwei Drittel der Sitzplätze dürfen gemäss BAG in den Kirchen- und Kapellräumen benutzt werden. Maskenpflicht, Abstand und Hände desinfizieren gelten weiterhin. *Lukas Hidber, Pfarrer*

## Kapelle St. Jakob

Am Sonntag, 25. Juli, um 10.30 Uhr findet die Jakobifeier, mit Pfarrer Stephan Guggenbühl und dem Chorbeg-Chörlri Gonten, statt.

## Sommerpause im Pfarramt

Bis 30. Juli 2021 bleibt das Büro des Pfarramtes geschlossen. Gerne sind wir ab dem 2. August wieder für Sie da. Pfarrer Lukas Hidber wird nach Möglichkeit und Anwesenheit Ihre Anliegen entgegennehmen. Er ist unter Telefon 071 787 14 91 oder per E-Mail [lukas.hidber@moritz.ai.ch](mailto:lukas.hidber@moritz.ai.ch) erreichbar.

In Notfällen erreichen Sie unsere Seelsorgenden unter der Nummer 077 497 81 71. Bitte beachten Sie, dass während Gottesdiensten, Beerdigungen, Terminen und Autofahrten der Anruf auf dem Notfallhandy nicht sofort entgegengenommen werden kann. Wir melden uns umgehend bei Ihnen.

## Öffnungszeiten Sekretariat der Kirchenverwaltung

*Das Sekretariat der Kirchenverwaltung bleibt ferienbalber bis und mit 30. Juli geschlossen.*

E-Mail: [ursi.daepler@moritz.ai.ch](mailto:ursi.daepler@moritz.ai.ch)  
E-Mail: [sibylle.zueger@moritz.ai.ch](mailto:sibylle.zueger@moritz.ai.ch)  
Telefon 071 787 14 92  
Friedhofgärtner 078 707 37 26

### Seelsorgeteam

**Lukas Hidber**, Pfarrer  
(Pfarrbeauftragter Appenzell)  
Telefon 071 787 14 91

**Johannes Epp**, Seelsorger  
(Pfarrbeauftragter Haslen)  
Telefon 071 787 14 93

**Josef Fritsche**, Pfarrer i.R.  
(Priesterlicher Dienst/Pfarrbeauftragter Gonten)  
Telefon 071 794 11 48

**Fredy Bihler** (Teamkoordinator/Stellenleiter KISO) Telefon 071 787 32 36

**Luzia Fuster**, Katechetin  
Telefon 071 787 22 38

**Stephan Brunner**, Diakon (Pfarrbeauftragter Schlatt und Eggerstanden)  
Telefon 071 787 28 27

**Albert Rusch**, Diakon (Kranken-seelsorger) Telefon 079 608 47 44

**Toni Kuster**, Seelsorger (Pfarrbeauftragter Brülisau/Schwende)  
Telefon 071 799 11 37

**Emilia Hautle**, Jugendarbeiterin  
Telefon 071 787 58 13

**Patricia Staub**, Religionspädagogin  
Telefon 071 787 46 64



Bitte beachten Sie die Corona-Bestimmungen des Bistums St. Gallen

**Pfarrei Appenzell**

**Pfarrkirche St. Mauritius**

**Sonntag, 18. Juli**

09.15 Eucharistiefeier (Stiftmessen)  
Liturgie und Predigt:  
Pfarrer Lukas Hidber  
*Kollekte: Franziskanische  
Gemeinschaft*

**Dienstag, 20. Juli**

09.00 Eucharistiefeier

**Donnerstag, 22. Juli**

07.30 Eucharistiefeier (Stiftmessen)

**Montag bis Freitag**

18.00 Rosenkranz

**Stiftmessen**

*Donnerstag, 22. Juli*  
07.30 Anna Maria Holderegger-  
Knechtle, 2014  
*Sonntag, 25. Juli*

09.15 Josef und Mathilda Dobler-Koller,  
Haslersteigstrasse 3, 2008; Mina  
Fuster-Koller, Sonnhalde 21,  
2020; Louise Gabriel-Gründler,  
Oberbad 11, 2007; Theo Gabriel-  
Gründler, Oberbad 11, 2002;  
Karl Locher-Rickenmann, Egger-  
standenstrasse 35, 2006; Emil  
Räss-Zünd, Chäsmoos, Steinegg,  
2008

**APZ Alpsteeblick**

**Samstag, 17. Juli**

15.30 Eucharistiefeier für die  
Bewohnerinnen und Bewohner

**Lourdeskapelle**

Das öffentliche Rosenkranzgebet  
kann nicht gehalten werden.  
Die Kapelle ist für das  
persönliche Gebet geöffnet.

**Bürgerheim**

**Dienstag, 20. Juli**

09.00 Gottesdienst für die  
Bewohnerinnen und Bewohner

**Kapuzinerkirche**

Die Messe um 09.00 Uhr der  
franziskanischen Gemeinschaft  
fällt während den Sommer-  
schulferien aus.

**Kreuzkapelle**

Bis auf weiteres können keine  
öffentlichen Rosenkranz-  
andachten gehalten werden.  
Die Kapelle ist für das  
persönliche Gebet geöffnet.

**Klosterkirche Maria der Engel**

**Freitag, 23. Juli**

09.00 Eucharistiefeier  
anschliessend Aussetzung  
und Anbetung  
17.00 Segen

**Evangelisch-Reformierte  
Kirchgemeinde Appenzell**

**Sonntag, 18. Juli**

09.45 Gottesdienst ohne Kinder-  
programm (Sommerpause)  
Predigt: Ursula Fröhlich

**Freitag, 23. Juli**

08.00 Zwischenhalt im Pfarrsaal: Mit  
Singen und Beten ins Wochenende

**Kuratie Schlatt**

**Samstag, 17. Juli**

17.00 Eucharistiefeier  
Liturgie und Predigt:  
Pfarrer Stephan Guggenbühl  
*Kollekte: Franziskanische  
Gemeinschaft*

**Samstag, 24. Juli**

18.30 Sonntagsgottesdienst  
mit Pfarrer Lukas Hidber  
in der Kirche Haslen  
*Kollekte: Chindernetz Appenzell*

**Stiftmessen**

*Samstag, 24. Juli*  
18.30 Jakob Manser, Oberholz,  
Leimensteig

**Eggerstanden**

**Sonntag, 18. Juli**

09.15 Eucharistiefeier  
Liturgie und Predigt:  
Pfarrer Stephan Guggenbühl  
*Kollekte: Franziskanische  
Gemeinschaft*

**Samstag, 24. Juli**

20.00 Eucharistiefeier  
Liturgie und Predigt:  
Pfarrer Lukas Hidber

**Stiftmessen**

*Samstag, 7. August*  
20.00 Hans Mittelholzer-Eugster,  
Büezerli

**Pfarrei Brülisau**

**Sonntag, 18. Juli**

10.45 Sonntagsgottesdienst  
mit Eucharistie und Taufe  
von Gian Räss  
Liturgie: Pfarrer Lukas Hidber  
*Kollekte für den Verein  
Entlastungsdienst*

**Samstag, 24. Juli**

18.30 In Schwende:  
Vorabendgottesdienst  
mit Eucharistie  
Liturgie: Pfarrer Josef Fritsche  
*Kollekte für Caritasaktion  
der Blinden*

**Stiftmessen**

*Sonntag, 18. Juli*  
10.45 Mile Inauen-Stark, 2019;  
Josef Inauen-Stark, 2015;  
Josef Inauen, Fässleren, 2007;  
Josefa Inauen- Dörig, Sessmoos,  
2001

**Pfarrei Schwende**

**Sonntag, 18. Juli**

10.45 In Brülisau:  
Sonntagsgottesdienst  
mit Eucharistie  
Liturgie: Pfarrer Lukas Hidber  
*Kollekte für den Verein  
Entlastungsdienst*

**Samstag, 24. Juli**

14.00 Hochzeit von Carmen Hehli  
und Marko Sabljo  
18.30 Vorabendgottesdienst  
mit Eucharistie  
Liturgie: Josef Fritsche  
*Kollekte für Caritasaktion  
der Blinden*

**Stiftmessen / Gedächtnisse**

*Samstag, 24. Juli*  
18.30 Rösli Gmünder-Sonderer, 2018;  
drittes Gedächtnis für Emil  
Fässler-Walcher

**Pfarrei Gonten**

**Samstag, 17. Juli**

07.00 Rosenkranz

**Sonntag, 18. Juli**

08.40 Rosenkranz  
09.15 Wortgottesdienst mit  
Kommunionfeier, gestaltet  
von der Liturgiegruppe  
*Opfer für das Armenspital La Paz  
in Bolivien*

**Donnerstag, 22. Juli**

09.00 Eucharistiefeier

**Freitag, 23. Juli**

09.15 Gottesdienst im Altersheim  
Gontenbad

**Stiftmessen**

*Sonntag, 25. Juli*  
09.15 Bernharda Knechtle-Bruggmann,  
Paradies, 2006; Theres Rusch,  
Sulzbach, 2000; Benedikt Signer,  
Sonder, 2014

**Ferienabwesenheit**

Pfarrer Josef Fritsche weilt noch  
bis Mittwoch, 21. Juli, in den Fe-  
rien. Bei dringenden seelsorger-  
lichen Anliegen vermittelt das  
Not-Telefon 077 497 81 71 den  
nötigen Kontakt zu einem Seel-  
sorger.

**Pfarrei Haslen-Stein**

**Samstag, 18. Juli**

17.00 Sonntagsgottesdienst  
in Schlatt, mit Pfarrer Stephan  
Guggenbühl

**Samstag, 24. Juli**

18.00 Rosenkranz  
18.30 Sonntagsgottesdienst mit Pfarrer  
Lukas Hidber, Dreissigster  
für Albert Brülisauer-Neff  
(verstorben am 8. Juni 2021)  
*Kollekte: Chindernetz Appenzell*

**Senioren**

*Donnerstag, 22. Juli*  
Mittagstisch im Restaurant Anker,  
Unterschlatt.  
Bitte anmelden bis Dienstag-  
abend, 20. Juli bei Agnes Sutter,  
Telefon 071 333 23 07.

**Pfarrei Oberegg**

**Sonntag, 18. Juli**

09.00 Eucharistiefeier

**Dienstag, 20. Juli**

09.00 Eucharistiefeier

**Stiftmessen**

*Sonntag, 18. Juli*  
09.00 Othmar Eugster-Kampel,  
St. Antonstrasse  
*Sonntag, 25. Juli*  
09.00 Lisi und Oskar Schmid-Schmid,  
Vorderdorf; Walter und Mathilde  
Geiger, Geigershaus

**Ev.-ref. Kirchgemeinde  
Reute-Oberegg**

**Sonntag, 25. Juli**

09.45 Gottesdienst mit Pfarrerin  
Margrit Lüscher, Organist  
Gerhard Spycher

**Ferien-Vertretung**

Pfarrerin Annette Spitzenberg  
weilt vom 17. Juli bis 1. August  
2021 im Urlaub. Die Vertretung  
übernimmt Pfarrerin Marilene  
Hesse, Grub-Eggersriet, E-Mail  
marilene.hess@bluewin.ch,  
Telefon 071 891 17 58  
oder 077 400 34 55.

**Kath. Pfarrgemeinde Gais**

**Samstag, 17. Juli**

19.00 Eucharistiefeier  
mit Kaplan Josef Kaufmann

**Donnerstag, 22. Juli**

09.00 Eucharistiefeier  
mit Kaplan Josef Kaufmann

**Samstag, 24. Juli**

19.00 Eucharistiefeier  
mit Abbé Ambroise Tine

**Pfarrei Teufen-Bühler-Stein**

**Samstag, 17. Juli**

17.30 Eucharistiefeier, Bühler  
mit Abbé Ambroise

**Sonntag, 18. Juli**

10.00 Eucharistiefeier, Teufen  
mit Abbé Ambroise  
17.00 Santa Messa in Italiano, Bühler

**Dienstag, 20. Juli**

09.00 Eucharistiefeier, Teufen  
mit Abbé Ambroise

**Mittwoch, 21. Juli**

17.30 Rosenkranzgebet, Bühler  
18.00 Eucharistiefeier, Bühler  
mit Abbé Ambroise

**Freitag, 23. Juli**

17.15 Beicht- und Seelsorgegespräch  
bis 18.15 Uhr, Teufen  
mit Abbé Ambroise  
18.00 Eucharistiefeier, Teufen  
mit Abbé Ambroise

**Samstag, 24. Juli**

17.30 Eucharistiefeier, Bühler  
mit Abbé Ambroise

**Kloster Leiden Christi**

**Samstag, 17. Juli**

16.00 Beichtgelegenheit  
17.30 Abendmesse

**Sonntag, 18. Juli**

08.00 Eucharistiefeier  
17.00 Vesper mit Segen und  
kleiner Psalter

**Montag, 19. Juli**

07.00 Heilige Messe

**Dienstag bis Samstag**

17.30 Eucharistiefeier

**Freitag, 23. Juli**

07.30 Aussetzung  
des Allerheiligsten  
17.07 Vesper  
17.30 Abendmesse mit Segen

**Samstag, 24. Juli**

keine Beichtgelegenheit  
17.30 Abendmesse

**Kloster Wonnenstein**

**Samstag, 17. Juli**

18.30 Eucharistiefeier

**Sonntag, 18. Juli**

08.00 Eucharistiefeier

**Dienstag, 20. Juli**

18.30 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 21. Juli**

07.00 Eucharistiefeier

**Kloster Grimmenstein**

**Sonntag, 17. Juli**

10.30 Eucharistiefeier

**Dienstag, 20. Juli**

08.00 Eucharistiefeier

*Weitere Zeiten auf der Homepage.*

**Berggottesdienste**

*Auch für die Berggottesdienste gilt das  
Schutzkonzept des Bistums St. Gallen.*

**Schwägalp**

*Bruder-Klaus-Kapelle*

**Sonntag, 18. Juli**

09.30 Reformierter Gottesdienst  
mit Christine Scholer Adam,  
Schwellbrunn  
11.15 Katholischer Gottesdienst mit  
Pfarrer Hungerbühler, Gossau

**Seelalpe**

*Bruderklausenkapelle*

**Sonntag, 18. Juli**

10.30 Eucharistiefeier; Liturgie und  
Predigt: Pfarrer Georg Schmucki

**Plattenbödli**

*Kapelle Maria Heimsuchung*

**Sonntag, 18. Juli**

11.30 Eucharistiefeier; Liturgie und  
Predigt: Pfarrer Erwin Keller

**Meglisalp**

*Kapelle Maria zum Schnee*

**Sonntag, 18. Juli**

14.00 Eucharistiefeier; Liturgie und  
Predigt: Pater Columban Züger  
Musikalische Begleitung:  
Füürwehrhörli Schwellbrunn



*Gott gibt mir keine Landkarte in die Hand.  
Er reicht mir seine Hand.*

Peter Hähne